



**KOMENDA WOJEWÓDZKA
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ
W TORUNIU
WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE
ul. Prosta 32, 87-100 Toruń**

Toruń, dnia 2 czerwca 2021 r.

WT.2370.11.1.1.2021

**Do wszystkich uczestników
postępowania**

Dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na remont pomieszczeń KW PSP w Toruniu oraz prace dekarские w KW PSP w Toruniu

Działając na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zmianami), informuję, że Zamawiający przekazuje poniżej treść zapytania, które wpłynęło do Zamawiającego wraz z wyjaśnieniami:

Pytanie:

Dear Sir\Madam,

Sub: Renovation Of Kw Psp Rooms In Torun And Roofing Works In Kw Psp In Torun
Tender No.: 2021/BZP 00059999

Euclid Infotech is a company based in Mumbai, India. We are interested in participating in the tender mentioned above hence want to get more information about the same. Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

- 1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
- 2) Soft Copy of the Tender Document through email.
- 3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
- 4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
- 5) Estimated Budget for this Purchase
- 6) Any Extension of Bidding Deadline?
- 7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.

Wyjaśnienie:

Zgodnie z art. 20 ust. 2 ustawy Pzp, postępowanie o dzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w języku polskim. Zgodnie z zapisami rozdz. XIV SWZ dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, natomiast zgodnie z rozdz. XIII SWZ cała komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą odbywa się przy pomocy Platformy Zakupowej <https://platformazakupowa.pl>.

Kujawsko-Pomorski
Komendant Wojewódzki
Państwowej Straży Pożarnej
z up.
st. bryg. mgr inż. Sławomir Herbowski
Zastępca Komendanta Wojewódzkiego PSP

